

HITTE



HATTE

HEFT 04 | 2021 30. APRIL 2021

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 24 NR. 274



Palmlatten 2021

16,50 m – Pfasse Latte
(Jonas und Noah Martinek,
Luca Schauer, Matteo Reich)

5,85 m – Fynn Stangl
3,80 m – Jakob Waibl
3,15 m – Fabian Walch
2,75 m – Marco Baumann

Fotos: Eva Kirschl

VERMISCHTES

Stierers Lois	2
Das alte Tarrenz	2
Erweiterung Pflegezentrum	2
Buch des Monats	3
Neues aus der Bibliothek	3
Suche kleinen Garten!	3
Tärreterisches	3

VEREINSNACHRICHTEN

Jahresrückblick FC Tarrenz	4
Traktor Trupp Marterle	5

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Hundehaltung	6
Kostenlose Rehkizortung	7
Lärmbelästigung	7
Schwimmbadbefreiung	7
Gem2Go App für Tarrenz	8
Gemeinderatsitzung	9
Tarrenz energisch	9

PFARRE TARRENZ

Gottesdienstordnung	10
Pfingstnovene	11
Caritas Haussammlung	11
Gebetsanliegen Papst	11
Maiandacht	11
Erstkommunion 2021	11
Firmung 2021	11
Abend der Barmherzigkeit	11

JUNGES TARRENZ

Ostern im Kindergarten	12
Ostern Schneggahaisle	13

AUS DER GEMEINDE

Guats von dahuam	13
Puppen von Renate Luggin	14
Gedicht „Die Butterhexe“	14

TERMINE

Blutspende	15
Kostenlose Rechtsberatung	15
Absage Gassenfest	15
Mutter-Eltern-Beratung	15
Zwiderwurz	16
Unsere Sponsoren	16
Wochenend-Dienste Ärzte	16

Stierers Lois



Ou wenn uaner nou so schimpft, z' letscht weard er decht geimpft! Und des vellig ohne Zwong, außer Orbeits-oder Vergnigungsentgong!

Das alte Tarrenz

Musterung Jahrgang 1939

Foto: Ludwig Zoller



*Musterung Jahrgang 1939
1958 Fuhrmann Berghammer (Baches)*

<i>Zoller Ludwig</i>	<i>Agerer Floast</i>
<i>Waibl Rudolf</i>	<i>Zoller Adolf (Strad)</i>
<i>Gabl Walter +</i>	<i>Schwed</i>
<i>Juen Werner +</i>	<i>Hechenblaikner</i>
<i>Flür Rudolf +</i>	<i>Dübes +</i>
<i>Agerer Josef +</i>	<i>Kuprian Walter +</i>
<i>Unger Wolfgang +</i>	<i>Zoller Walter</i>
<i>Lüchl Helmut</i>	<i>Gabl Franz</i>

Impressum

Herausgeber, Medieninhaber und Verleger
Gemeinde Tarrenz

Redaktion
Jürgen Kiechl [örg]
Mike Baumann [bau]
Iris Rataitz-Kiechl [i.ra-kie]
Martina Kuen [maku]
Roland Flür [mac]

Freie Mitarbeiter
Beda Widmer [beda]
Annabell Köll [aköll]
Christoph Immler [ci]
Tobias Doblander [tobi]
Ronald Ladner [rola]
Thomas Walch [wath]
Julia Baumgartner [loju]
Stephanie Haslwanger [steph]
Sabine Perktold

Layout
Philipp Perktold

Anzeigenannahme
Gemeindeamt Tarrenz
Tel. 63352, Fax 63352-75
E-Mail:
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at
hittehatte@gmx.at

Redaktionsschluss nächste Ausgabe
Freitag, 21. Mai, 20:00 Uhr
Die nächste Ausgabe erscheint
Freitag, 28. Mai

Musterung in Imst – Kaserne

Fuhrmann: „Baches“ Adolf Berghammer, Wagen **geliehen von:** Leo Doblander „Bumper's Le“

Namen: Horst Agerer, Josef Agerer, Walter Gabl, Rudolf Flür, Franz Gabl, Dieter Hechenblaikner, Werner Juen, Helmut Kiechl, Walter Kuprian, Wolfgang Unger, Rudolf Waibl, Adolf Zoller (Strad Schwed), Ludwig Zoller, Walter Zoller

[Ludwig Zoller]



Cover: btb Verlag

Bronski, die neue Hauptfigur in dieser Aichner-Reihe, ist Fotograf und fotografiert am liebsten analog. Er ist dem Tod näher als dem Leben und hält sich gerade noch so für seine Arbeit als Journalist irgendwie über Wasser. Als er allerdings zu einer kopflosen Leiche nach Innsbruck gerufen wird, gerät sein Leben wieder in Bewegung. Bronski holt plötzlich die Vergangenheit ein, die er so fürchtet. Auf einmal sieht er sich in einem mörderischen Spiel gefangen. Genialer neuer Aichner!

[Michaela Baumann]

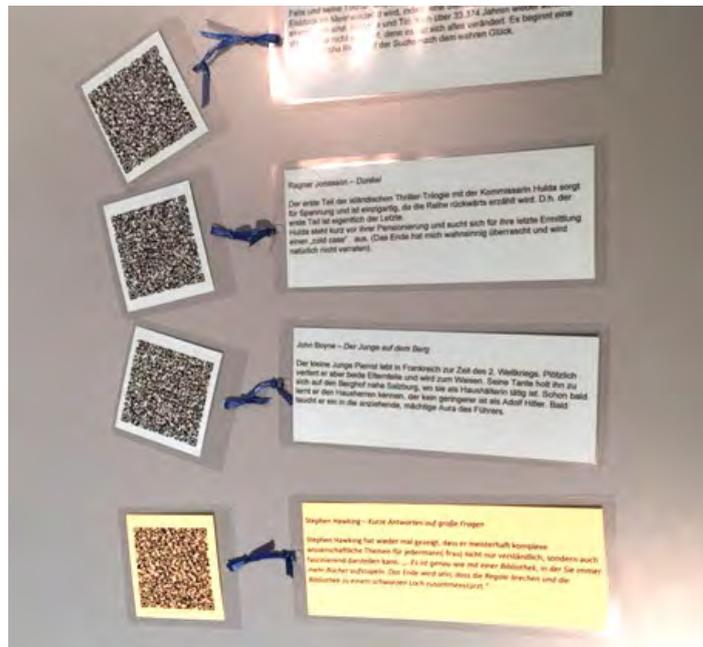


Foto: steph

Neues aus der Bibliothek

Wir sagen Danke

Die Bibliothek möchte sich ganz herzlich bei Hannes Baumann für unseren coolen neuen Bücheraufsteller bedanken!

Buchempfehlungen – einmal anders

Du weißt nicht welches Buch? Du möchtest vielleicht doch mal etwas anderes, aber was? Das Team der Bibliothek Tarrenz hat die Idee! Ab Mai gibt es die verschiedensten Buch-

empfehlungen und Beschreibungen, kurz zusammengefasst und leicht zu finden in der Bibliothek.

Du brauchst nur durch die Bibliothek zu gehen und zu schauen, bei welchen Büchern ein kleines Etikett mit QR-Code über den Buchrücken baumelt. Entweder den QR-Code scannen oder das Lesezeichen raus holen und durchlesen.

Wir wünschen viel Spaß beim Stöbern. [steph]

Suche kleinen Garten!

Wir suchen einen kleinen Garten, vorzugsweise in Obtarrenz, für den privaten Heilkräuter-Anbau zu pachten:

- Größe: ca. 100 – 150 m²
- Günstig wäre: Bachl oder Wasser in der Nähe
- Eine angemessene Pacht ist selbstverständlich
- Der Garten sollte vorzugsweise in Obtarrenz liegen, zumal wir im Rastweg 14 wohnen

Hansjörg Marko, Rastweg 14, Obtarrenz
Tel. 0664 133 7255 oder hj.marko@cni.at



Vergroßts ...

Schnaggl
Schluckauf

Hoadig
Heidekraut, Erika

es gawintet
Schneegestöber

sirchle
nach Luft ringen

pähfə
Flüssigkeit tropft aus dem Mund

zwäzla
zappeln, unruhig sein

haxle, fiaßle
Bein stellen

mialig
mühsam

Gritte
gespreizte Beine

giezle
kitzeln

Spieß
Stricknadel

Brusme
Krümel

zerscht
zuerst

Kennen auch Sie „vergrabene“ Dialektwörter, so ist die HitteHatte dankbar, wenn Sie diese mitteilen – bitte mit „Übersetzung“!

hittehatte@gmx.at [örg]





Jahresrückblick FC Tarrenz

Ende April – und noch immer regt sich nichts auf dem Rasen am Lenzenanger. Eine gute Gelegenheit, nochmals einen Blick auf das vergangene Jahr zu werfen, das in vielerlei Hinsicht einzigartig für den FC Tarrenz gewesen ist.

Schwieriger Beginn

Nachdem im Frühjahr 2020 aufgrund der zu dieser Zeit geltenden Bestimmungen der Fußball im Amateurbereich nicht möglich war, starteten wir erst im Mai mit leichtem individuellen Training in die Fußballsaison 2020. Nachdem unsere Veranstaltungen wie Pfingstturnier, MINI EM und Gassenfest leider auch abgesagt werden mussten, begann der FC Tarrenz unter dem neuen Trainerteam Baumann/Huber im Juli die neue Saison 20/21. Nach anfänglichen Startschwierigkeiten spielte sich die Mannschaft immer besser ein und konnte noch einige Punkte nach Hause holen.

Sicherheitsauflagen

Durch die enormen Sicherheitsauflagen bei Heimspielen war auch der Aufwand zur Spielabwicklung enorm: Platzzuweisung, keine Ausschank, Bestellungen per Kellner-Team, Registrierung, usw ...

Auf diesem Wege möchte sich der FC Tarrenz auch nochmals bei allen Besuchern bedanken, die zu einem reibungslosen Ablauf beigetragen haben. Da aber der Aufwand bei den letzten beiden Spielen zu enorm geworden wäre, hatten wir uns hier entschieden, diese als „Geisterspiele“ (Spiele ohne Zuschauer) durchzuführen.

Um unseren Fans weiterhin Fußball am Lenzenanger bieten zu können, richteten wir einen Facebook-Livestream ein, durch den im Schnitt ca. 100 Personen die Spiele live ins Wohnzimmer bekommen haben. Ein riesen großer Dank gebührt natürlich auch unseren ehrenamtlichen Helfern, die uns fast jedes Wochenende geholfen haben, um die Spiele abzuwickeln. Im Schnitt benötigten wir hier um die 10 bis 15 Personen (Eintritt, Registrierung, Ordner, usw.). Der nächste Dank gilt auch unseren aktiven Spielern und Trainern, die sich, trotz zu befürchtender Quarantäne, jede

Woche auf den Platz gestellt haben und weiter für den FC Tarrenz gekämpft haben. Zum Glück wurden wir beinahe vollständig verschont und mussten nur ein Heimspiel durch einen Quarantänebescheid über die Mannschaft absagen.

Alle Ergebnisse und den aktuellen Tabellenstand findet ihr auch unter www.tfv.at/fctarrenz.

Die derzeitige Situation

Zur aktuellen Lage ist zu sagen, dass wir leider immer noch auf den Startschuss für den Trainingsbetrieb warten und seitens des Tiroler Fußballverbandes die Saison 2020/21 noch nicht ab-

gesagt wurde. Sobald es hierzu Neuigkeiten gibt, geben wir die Informationen natürlich sofort auf unseren sozialen Netzwerken (Facebook und Instagram) und auf unserer Website weiter.

Nachwuchs

Auch der Nachwuchs war von den Coronamaßnahmen betroffen, sodass wir ab Mitte März 2020 gezwungen waren, den Spiel- und Trainingsbetrieb auszusetzen. Ende Juni konnten wir mit ca. 40 Kindern wieder unserem gemeinsamen Hobby nachgehen. Gleich zu Beginn der Herbstsaison veranstalteten wir eine Nachwuchsparty, bei der alle Kinder mit ihren Fami-





Wir suchen dich!

Du hast Spaß am Fußball und möchtest mit anderen Mädchen und Jungs in deinem Alter ein wenig kicken? Dann bist du bei uns genau richtig. **Komm zum FC Tarrenz!**

- U9:** Jahrgang 2012 (Mädchen auch 2011)
- U8:** Jahrgang 2013 (Mädchen auch 2012)
- U7:** Jahrgang 2014 (Mädchen auch 2013)

FC Tarrenz Kindergarten:
Jahrgang 2015, 2016 & 2017

Melanie Doblander: Tel. 0650 850 10 95
Hannah Neurauder: Tel. 0650 480 98 06



lien zu uns auf den Lenzenanger eingeladen wurden und an einem gemütlichen Nachmittag das erste Heimspiel der Kampfmannschaft anschauen konnten.

Erste Turniererfahrungen

Für die Herbstmeisterschaft 2020 konnten wir mit gleich 4 Mannschaften in 3 Altersklassen zwischen U7 und U9 am Turnierbetrieb teilnehmen und die Turniere mit Erfolg bestreiten. Auch am Lenzenanger fanden zwei Turniertage mit insgesamt vier Turnieren und 34 Mannschaften statt. Auch hier gilt ein großer Dank unseren freiwilligen Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung nicht durchführbar wäre! Weiters gilt auch den Trainern, Eltern und Kindern ein großes Dankeschön für die verlässliche Umsetzung der jeweils geltenden Maßnahmen und die fleißigen Beteiligung an den Trainings. Leider mussten gegen Ende der Herbstsaison einige Turniere aufgrund der Coronamaßnahmen abgesagt werden. Auch an ein Hallentraining im Winter war nicht zu denken.

So geht es weiter ...

Im Moment arbeiten wir am Trainingsstart. Nach den aktuellen Maßnahmen wäre es uns erlaubt, mit den Kindern unter einigen Auflagen zu trainieren. Sobald es die Platzverhältnisse zulassen, werden wir mit dem Nachwuchstraining beginnen.

Wir suchen dich!

Interessierte Kinder sind jederzeit willkommen! Kinder der Jahrgänge 2012 bis 2017 (Mädchen auch 2011) können sich gerne bei einer unserer Nachwuchsleiterinnen melden und natürlich zu einem Probetraining vorbeikommen!

[Daniel Berghammer]



Vater unser im Himmel, beschütze unser Dorf von den Gewalten der Natur!



In den vergangenen Monaten plante der Traktor Trupp Tarrenz an einem der schönsten Aussichtspunkte oberhalb von Tarrenz, ein „Marterle“ aufzustellen.

Am 3. April konnte die Aufstellung des 4 Meter hohen Wegkreuzes, das vom Obmann Harald Zoller in den letzten Wochen gebaut wurde, mit einigen Helfern des Vereins erfolgen. Sobald es die aktuelle Situation zulässt, wird es zu einem späteren Zeitpunkt in einem würdigen Rahmen gesetzt.

Bitte keine Kerzen am Kreuz anzuzünden – Waldbrandgefahr! [TTT]

Vielen Dank an die Sponsoren!

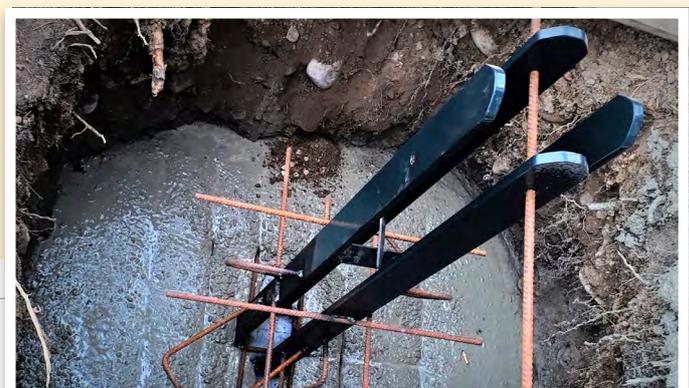
- Barmherzige Schwestern in Zams: *Christus Figur*
- Bgm. Stefan Rueland: *Blechdach*
- Firma Würth Hochenburger: *Zement*
- Hotel Gurgeltaler Hof
- Gemeinde Tarrenz



Harald und Martina Zoller



Fotos: B. Kropf, M. Zoller, A. Doblander



Hundehaltung

Das Landes-Polizeigesetz Tirol verpflichtet alle Halter eines mehr als drei Monate alten Hundes, der Gemeinde die Haltung des Hundes innerhalb einer Woche zu melden, sowie innerhalb eines Monats den Abschluss einer Haftpflichtversicherung, die das vom Hund ausgehende Risiko abdeckt, nachzuweisen. Neu seit 1. Oktober 2020 ist der Sachkundenachweis für Ersthundehalter, wonach Hundehalter, die erstmals einen Hund anmelden, den Nachweis einer theoretischen Ausbildung vorlegen müssen.

Die Schulung soll Hundeliebhabern vor der Anschaffung eines Hundes wichtige Informationen liefern, um Sie bei der Entscheidung zu unterstützen, welcher Hund zu Ihren Lebensgewohnheiten, Ihrem Umfeld und Ihrer Familie passt und Sie auf Ihre neue Aufgabe und Verantwortung als zukünftiger Hundehalter vorbereiten. Am Kursende erhalten Sie eine Teilnahmebestätigung, die Sie bei der Anmeldung des Hundes in der Gemeinde vorlegen müssen.

Zusammenfassend hier die wesentlichen Punkte der Bestimmungen über die Hundehaltung im Landes-Polizeigesetz:

Hunde sind an öffentlichen Orten innerhalb geschlossener Ortschaften, ausgenommen in durch Verordnung der Gemeinde ausgewiesenen Hundefreilaufzonen, an der Leine oder mit Maulkorb zu führen

Hunde sind an öffentlichen Orten, an denen sich üblicherweise größere Menschenansammlungen bilden, jedenfalls in öffentlichen Verkehrsmitteln, Kinderbetreuungs- und Schulinrichtungen, Spielanlagen und Einkaufszentren, an der Leine und mit Maulkorb zu führen

Der Halter, der erstmals einen Hund anmeldet, hat den Nachweis einer theoretischen Ausbildung (Sachkundenachweis) vorzulegen.

Der Leinen- oder Maulkorbzwang gilt nicht für Rettungs-, Therapie-, Assistenz- und Diensthunde während ihrer bestimmungsgemäßen Verwendung (Ausbildung und Einsatz) sowie für Jagdhunde, wenn sie zu Jagdzwecken in einem Jagdgebiet eingesetzt werden.



Foto: alexei_tm, shutterstock.com

Der Begriff der geschlossenen Ortschaft wird aus dem Tiroler Naturschutzgesetz 2005 bzw. der Tiroler Bauordnung 2018 entnommen und wird dort wie folgt definiert: „Geschlossene Ortschaft ist ein Gebiet, das mit mindestens fünf Wohn- oder Betriebsgebäuden zusammenhängend bebaut ist, wobei der Zusammenhang bei einem Abstand von höchstens 50 Metern zwischen zwei Gebäuden noch nicht als unterbrochen gilt.“ Damit wird im Wesentlichen das besiedelte Gemeindegebiet umfasst.

Für Tarrenz bedeutet dies konkret, dass z. B. im Dorf aber auch in allen Weilern Leinen- oder Maulkorbpflicht herrscht. Jedoch betrifft dies die Rad- und Wanderwege z. B. entlang der Gurgl nicht. Es darf aber an einen verantwortungsvollen Umgang mit ihrem Hund erinnert werden. Wenn Ihr Hund anderen Menschen hinterherläuft, dann führt das oftmals zu viel Angst und Stress bei ihrem Gegenüber. Zudem kommt dann bei den Spaziergängern, Radfahrern etc. oftmals ein gehöriges

Maß an Ärger auf den jeweiligen Hundehalter hinzu. Dies ist vollkommen verständlich – schließlich kann niemand abschätzen, was Ihr Hund im Extremfall tun würde. Problematisch ist, dass damit oftmals alle (!) Hundehalter in einen Topf geworfen und verteufelt werden. Dasselbe stellt die Verschmutzung von Grünflächen und Feldern durch Hundekot dar.

Wir danken den Hundehaltern, die die Hinterlassenschaft ihres Hundes vorbildlich entsorgen und das ausgedehnte Netz an Gassstationen bereits jetzt nutzen. Aber leider gibt es immer noch schwarze Schafe, die die Hinterlassenschaften ihres vierbeinigen Lieblings nicht entsorgen und am Gehsteig oder anderswo liegen lassen. Das ist nicht nur unschön, sondern auch ein hygienisches Problem. Zudem hat die Verunreinigung durch Hundekot in Feldern und Wiesen direkte Folgen. Kühe fressen das verschmutzte Gras nicht mehr, die Übertragung von Krankheiten, auch anderen Hunden gegenüber ist nicht ausgeschlossen.

Die Hundebesitzer werden ersucht, Rücksicht auf andere Bevölkerungsgruppen in der Gemeinde zu nehmen. Es ist für niemanden angenehm, in ein „Hundehäufel“ zu steigen. Im eigenen Garten wird ja schließlich auch aufgeräumt, bringen Sie bitte diesen Respekt auch allen anderen entgegen.

Jeder kann durch sein vorbildliches Handeln zu einer Bewusstseinsbildung bei allen beitragen!

Bürgermeister Stefan Rueland

[maku]



Foto: shutterstock.com

Kostenlose Rehkitz- ortung für Landwirte

Jedes Jahr sterben zahlreiche Rehkitze einen vermeidbaren Tod im Zuge der ersten Mahd! Daher bieten wir allen Landwirten die Möglichkeit von kostenlosen Rehkitzrettungsflügen.

Die Felder werden dabei vor Beginn der Mäharbeiten mit einer an der Drohne befestigten Wärmebildkamera von der Luft aus abgescannt und auf versteckte Tiere untersucht. Sollten welche gefunden werden, bringen unsere Rettungsteams diese fachgerecht in Sicherheit.

Luftbilder geben völlig neue Perspektiven auf Agrar- und Forstflächen und machen Schäden durch Hagel, Dürre oder Anbaufehler sowie Wildschäden sichtbar. Inspektionsflüge für Siloanlagen oder landwirtschaftliche Gebäude sind mit Multikoptern ebenfalls möglich.

Mittels Wärmebildkamera kann man sogar Einzelmodule bei Photovoltaikanlagen auf Fehler prüfen.

Ein weiterer geeigneter Anwendungsbereich für den Drohneinsatz ist die Schädlingsbekämpfung.

Weitere Einsatzgebiete

- Almvieh- und Tiersuche
- Personensuche
- Sonstige Rettungseinsätze
- Land- und Forstwirtschaft

Wir sind dringend auf der Suche nach Piloten, die unser Team ergänzen wollen! Um unsere Dienstleistungen flächendeckend in ganz Tirol und darüber hinaus anbieten zu können, benötigen wir deutlich mehr Personal. Für Tipps sind wir sehr dankbar, ebenso für jede Form von finanzieller Unterstützung!

Drohnen-Hotline
+43 650 9101510

Weitere Informationen auf
www.drohnenrettung.at

Konto-Inhaber:
Manueles Tierhoamat
Auders 506, 6473 Wenns
AT25 2050 2000 0087 6870
BIC: SPIMAT21XXX
Verwendungszweck:
Spende Drohnenrettung [maku]

Lärmbelästigung

Um ein friedliches Miteinander und gute Nachbarschaftsverhältnisse zu gewährleisten, möchten wir darauf hinweisen, dass es nicht erlaubt ist in ungebührlicher und störender Art und Weise Lärm zu erzeugen. Dies trifft vor allem für folgende Arbeiten zu:

- Gartenarbeiten mit Elektro- oder Motormähern
- Kompressorarbeiten
- Motorsägearbeiten sowie
- sonstige lärmentwickelnde Arbeiten

Diese Arbeiten sind **werktags** zwischen 20:00 und 8:00 Uhr, 12:00 und 13:00 Uhr sowie **Sonn- und Feiertags** (ganztägig) zu unterlassen. Alle Gemeindeglieder legen großen Wert auf Mittags-, Sonntags-, Feiertags- und Nachtruhe. Bei gutem Willen lassen sich lärmende Tätigkeiten auf die zugelassenen Zeiten verlegen.

Wir bedanken uns für das Verständnis. [bau]



Foto: Krasula, shutterstock.com

Schwimmbadbefreiung

Auch heuer besteht wieder die Möglichkeit bei der Gemeinde einen Antrag auf Gewährung eines Nachlasses für die Kanalbenutzungsgebühr zur Befüllung von Schwimmbecken zu stellen. Ein entsprechendes Formular finden Sie im In-

ternet unter www.tarrenz.at – Bürgerservice – Förderungen – Nachlass Kanalgebühren Schwimmbecken bzw. liegt im Gemeindeamt auf. Das Ansuchen ist bis zum 15. Juni 2021 beim Gemeindeamt einzureichen. [bau]

WALCHHOF
Fam. Walch Markus, Kapplengasse 15, 6464 Tarrenz, 0664-73256114

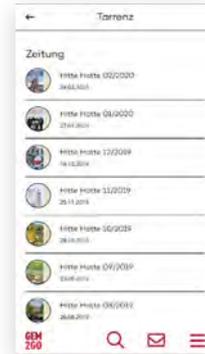
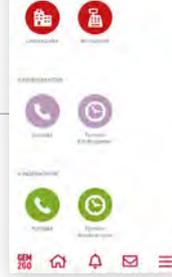
Pangratz
Elektrotechnik
Mälztechnik
Brennertechnik
Kopplungstechnik
Weiter Pangratz
Brennweg 13
Tel.: 0541264344
Mobil: 0664528242
e-mail: wp.pangratz@ion.at

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre
und Ihren Jahren mehr Leben!

Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz
(05412) 61061

DIETMAR GOTSCH
Josko Partner

Gewerbepark 14
6460 Imst
05412.61 312
www.josko.at

GEM
2GO

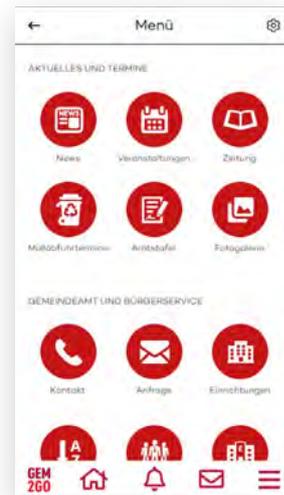
Tarrenz auf Ihrem Smartphone – mit Gem2Go

Sie wollen wissen, was sich in Tarrenz so tut? Gem2Go – die Gemeinde Info und Service App bringt Ihnen immer aktuelle Infos, gerade in diesen Zeiten!

Egal, ob zuhause, beruflich unterwegs oder im Urlaub: mit der Info und Service App Gem2Go verfügen Sie auf Ihrem Smartphone über alle Informationen unserer Heimatgemeinde. Vom richtigen Ansprechpartner bis zu den Öffnungszeiten des Gemeindeamts. Darüber hinaus ist Gem2Go für ALLE Gemeinden Österreichs verfügbar – mit nur einer einzigen App!

Das Ziel der intuitiven und übersichtlichen App ist es, Ihnen nützliche Informationen aus der Gemeinde anzubieten

und Services rund um die Uhr mobil verfügbar zu machen. Das ist mit Funktionen wie unter anderem den Neuigkeiten, dem Veranstaltungskalender, der Online-Gemeindezeitung, einer digitalen Amtstafel, dem Vereinsverzeichnis, Kartendienst und Navigation oder den Terminen von Kindergarten Vogneschtle und Kinderkrippe Schneggahaisle perfekt gelungen. Bestes Beispiel dafür ist der integrierte Müllkalender, der Sie per aktivierter Push-Nachricht automatisch an die Müll-Abholung erinnert! [maku]



Installationsanweisung

Die Service App **Gem2Go** kann kostenlos mit jedem Smartphone heruntergeladen werden.

Wie funktioniert die Einrichtung auf dem Smartphone?

1. Download der App „Gem2Go – Die Gemeinde App“
2. Erste Schritte lt. App-Hilfestellung durchführen
3. Unsere Gemeinde „Tarrenz“ hinzufügen mit +
4. Benachrichtigungsdienst aktivieren unter:

Allgemeine Informationen per Push – JA

sehr wichtig für aktuelle Informationen aus der Gemeinde

Gem2Go einfach kostenlos nutzen!

Sie finden die App in den Stores von Apple, Google oder Windows. Laden Sie sich Gem2Go kostenlos auf Ihr Smartphone und probieren Sie es aus!

Mehr Infos und den Download gibt es auch unter www.gem2go.at/tarrenz. Mit Gem2Go ist unsere Gemeinde immer dabei!

GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE

ALLES IN EINER APP: JETZT KOSTENLOS AUF GEM2GO.AT

Laden im App Store Google Play

Gemeinderatsitzung

vom 13. April 2021

Öffentlicher Teil

1. **Bericht** des Bürgermeisters
 2. **Bericht** des Überprüfungsausschusses
 3. **Bericht** des Bau- und Raumordnungsausschusses
 4. **Genehmigung** Rechnungsabschluss 2020
-
5. **Raumordnung**
 - 5.1. Flächenwidmungsplan – Teilflächen der Gpn. 907, 908, 3448, 911, 912, 906 von Freiland in Sonderfläche sonstige land- oder forstwirtschaftliche Gebäude und Anlagen § 47
 - 5.2. Raumordnungskonzept – Änderung von Teilflächen der Gpn. 907, 908, 3448, 911, 912, 906: Aufhebung der landschaftlich wertvolle Freihaltefläche im Planungsgebiet lt. Änderungsplan
 - 5.3. Bebauungsplan B82 Tarrenz – Pfassenweg 32
-
6. **Grundstücksangelegenheiten**
 - 6.1. Beschlussfassung über die Flurbereinigung Brenjur – Vermessungsurkunde GZ BO-11140/14-2020
 - 6.2. Beschlussfassung über die Flurbereinigung Pfasse – Vermessungsurkunde GZ BO-11145/10-2020
 - 6.3. Beschlussfassung Vereinbarung Wegerschließung Dollinger
 - 6.4. Beschlussfassung Vermessungsurkunde GZ 59532-001 Erweiterung Gemeindestraße Dollinger Gewerbegebiet
 - 6.5. Einräumung einer Dienstbarkeit auf Gp. 2261/31 zur Nutzung der Gpn. 2237 und 2238
 - 6.6. Einräumung einer Dienstbarkeit auf den Gpn. 4733 und 3501/3 zur Verlegung einer Nutzwasserleitung für Gp. 3003/678 – Rastweg 1
 - 6.7. Ansuchen um Verkauf einer Teilfläche der Gp. 3003/350 für Wohnhaus Rastweg 40
 - 6.8. Ansuchen um Zusatzgrund aus der Gp. 576/1 für die Gp. 576/28 – Brenjurweg 22
 - 6.9. Ansuchen um Zusatzgrund aus der Gp. 576/1 für die Gp. 576/27 – Brenjurweg 23
 - 6.10. Ansuchen um Zusatzgrund aus der Gp. 3420 für die Bp. .115 – Schulgasse 15
 - 6.11. Ansuchen um Grundkauf der Gpn. 2257, 2259, 2265, 2266 und 2269
-
7. **Parkplätze**
 - 7.1. Regelung Privatparkplätze Gemeinde
 - 7.2. Verordnung Verbot Halten & Parken Begegnungszone Trujegasse, Rotanger und Vorplatz Feuerwehrhalle
-
- 7.3. Ansuchen Förderung Varroabekämpfung – BZV Imst Ortsgruppe Tarrenz
 8. Anträge, Anfragen und Allfälliges



Der Text zu diesen Beschlüssen liegt im Gemeindeamt auf und ist unter www.tarrenz.at nachzulesen.

THEMA 26

tarrenz
energisch

Zukunft gestalten, heimelig leben!

**Sie haben hohe Heizkosten?
Sie fühlen sich nicht wohl in Ihrem Heim?
Sie wollen den Wert des Hauses steigern?
Sie wollen in die Zukunft investieren?
Sie denken darüber nach zu sanieren?**

Stufenweise oder in einem Zuge – wir bieten Ihnen eine kostenlose Entscheidungshilfe an und beraten in Fragen der Bautechnik, Gebäudetechnik und Förderbarkeit:

■ Erstberatung

beim Regionalmanagement in Roppen an jedem ersten Freitag im Monat (7. Mai, 11. Juni und 2. Juli 2021) Anmeldung unter www.energie-tirol.at/beratungsstellen oder telefonisch: 0512 58 99 13

■ Vor-Ort-Beratung

Energie Tirol unterstützt

Sie mit einer produkt- und firmenneutralen Beratung direkt bei Ihnen vor Ort. So können ExpertInnen, abgestimmt auf Ihr Gebäude, Fragen rund ums Thema Energieeffizienz beantworten.

Für diese vom Land Tirol geförderte Beratung fällt ein Kostenzuschuss von 120 Euro pro Objekt an. 15 Beratungen können über die KEM Imst kostenlos angeboten werden (nach Reihenfolge der Anmeldung).

*Ein Angebot Ihrer
KEM – Gemeinde Tarrenz*



Foto: Franck Boston, shutterstock.com

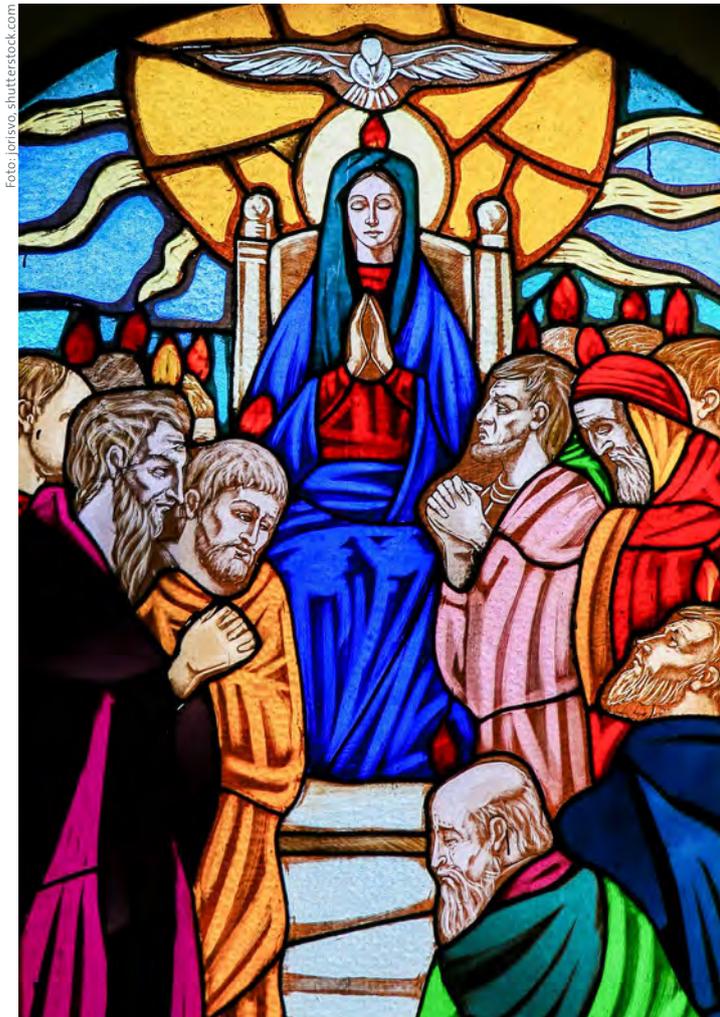


mehr Informationen auf
www.energiebuendel-imst.at

Gottesdienstordnung Mai 2021

Änderungen sind durch Corona vorbehalten, bitte an die Maßnahmen halten.

Sa. 1.5.	Hl. Josef, der Arbeiter		
	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Othmar Gstrein zum 1. JT und Angehörige / Johann JM und Cilli Huber und Angehörige	
So. 2.5.	5. Sonntag der Osterzeit, Heilig-Kreuz-Tag		
	8:30 Uhr	Heilige Messe für die Pfarrgemeinschaft / Irmgard JM, Werner und Manni Flür und Angehörige / Stefan Winkler / Adelbert Happacher JM/ Franz Egger, Willi Raich und Amalia Pohl, anschließend Heilig-Kreuz-Umgang mit Bachsegnung	
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Gertrud Nothdurfter / Helmut Hechenberger</i>	
Di. 4.5.	Hl. Florian und heilige Märtyrer von Lorch		
	18:00 Uhr	Rosenkranz um geistliche Berufe	
	18:30 Uhr	Hl. Messe für Arme Seelen / zu Ehren des hl. Schutzengels	
Mi. 5.5.	18:30 Uhr	Maiandacht	
Do. 6.5.	18:30 Uhr	Hl. Messe im Dollinger für Maria Humer zum 30.	
Fr. 7.5.	19:00 Uhr	Heilige Messe zum Herz Jesu Freitag, Beichtgelegenheit und Segnung	
Sa. 8.5.	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Alois Stafler zum 1. JT / Reinhold Juen / Alfred Tangl / Anna Eiter / Alois und Maria Doblander und Angehörige <i>Caritas Kirchensammlung</i>	
So. 9.5.	6. Sonntag der Osterzeit		
	18:00 Uhr	Heilige Messe für Elfriede Oberhofer zum 30. / Albert und Herta Fringer und Angehörige / Monika und Maria Krabacher und Julia Raggl / Meinrad Flür JM / Waltraud Happacher mit Familie <i>Caritas Kirchensammlung</i>	
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Meinrad Flür / Alois Stafler</i>	
Di. 11.5.	18:00 Uhr	Bittgang durch das Dorf und anschließend Bittmesse für Arme Seelen / Hl. Antonius	
Mi. 12.5.	18:30 Uhr	Maiandacht	
Do. 13.5.	Christi Himmelfahrt		
	10:15 Uhr	Heilige Messe für die Pfarrgemeinschaft / Simon Schnegg JM und Familie / Martha Huber / Robert Happacher	
Sa. 15.5.	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Erwin Reinstadler, Helga und Franz Riedl / Johann und Luise Schnegg / Rosa, Alois, Franz und Norbert Baumann / Albert und Josefa Ruepp / Antonia Kneringer	
So. 16.5.	7. Sonntag der Osterzeit		
	nur für die Angehörigen	Erstkommunion Heilige Messe für die Angehörigen der Erstkommunionkinder	
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Othmar Gstrein und Angehörige</i>	
Di. 18.5.	Hl. Johannes I.		
	18:00 Uhr	Rosenkranz um geistliche Berufe	
	18:30 Uhr	Hl. Messe für Johannes und Hildegard Richter	
Mi. 19.5.	18:30 Uhr	Maiandacht	
Do. 20.5.	Hl. Bernhardin von Siena		
	18:00 Uhr	Rosenkranz in Obtarrenz	
	18:30 Uhr	Heilige Messe in Obtarrenz für Gerhard Köll und Eltern Lung und Köll / Heinrich, Antonia und Roman Flür	
Sa. 22.5.	Hl. Rita von Cascia		
	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Hans Tiefenbrunner / Familie Doblander und Angehörige / Arme Seelen	
So. 23.5.	Pfingsten		
	10:00 Uhr	Hl. Messe für die Pfarrgemeinschaft / Claudia Neuner, Johanna und Rudolf Singer / Franz Neuner und Familie / Klara und Julie Baumann und Geschwister	
Mo. 24.5.	Pfingstmontag / Maria, Mutter der Kirche / Tag des Gebetes für die Kirche in China		
	10:00 Uhr	Hl. Messe für die Pfarrgemeinschaft / Arnold Lanbach zum 1. JT und zum Gedenken an Erika Lanbach / Alfons Tiefenbrunner JM und Familie Krabacher	
		<i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Claudia Neuner, Johanna und Rudolf Singer</i>	
Mi. 26.5.	18:30 Uhr	Maiandacht	
Do. 27.5.	Hl. Augustinus		
	18:30 Uhr	Heilige Messe in Strad für Verstorbene der Fam. Prantl und Gundolf und Olga und Hans-Peter Winkler / Arme Seelen / Josef und Cilli Großkopf, Anna Unsinn, Josef und Herbert Ruetz / Rudolf Donnemiller	
Sa. 29.5.	Hl. Paul VI.		
	17:30 Uhr	Rosenkranz	
	18:00 Uhr	Vorabendmesse für Heinz Karulle JM und Hildegard Zobl JM / Verstorbene der Familie Happacher / Marion Flür JM	
So. 30.5.	Dreifaltigkeitssonntag		
	10:00 Uhr	Heilige Messe für die Pfg. / Marie Doblander	



Pfingstnovene

Die neun Tage zwischen Christi Himmelfahrt und dem Pfingstfest sind eine besondere Bittzeit um die Gaben des göttlichen Geistes (Pfingstnovene). An Pfingsten feiert die Kirche die Sendung des Heiligen Geistes. Durch ihn wirkt der auferstandene und erhöhte Herr bis ans Ende der Zeit. Durch ihn sammelt er die Getauften – beson-

ders am Sonntag – zu Gottesdienst und Gebet, er sendet sie, seinen Dienst an der Welt weiterzuführen zur Ehre des Vaters. Die liturgische Farbe der Osterzeit ist als Ausdruck der Festesfreude weiß. Am Pfingstfest ist sie rot – Zeichen für das Feuer des Geistes.

[Auszug aus dem Gotteslob Nr. 317]

Maiandacht

Herzliche Einladung zur Mitfeier der Maiandacht.

Jeweils Mittwoch
um 18:30 Uhr



Die **Caritas Haussammlung** findet dieses Jahr im Monat Mai statt.

Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Mai:

Auch der Marienmonat **Mai** ist einer universalen Intention gewidmet: Es geht um die *Finanzwelt*. „Beten wir dafür, dass die Verantwortlichen in der Finanz mit den Regierungen zusammenarbeiten, um die Finanzwelt zu reglementieren und die Bürger vor ihren Gefahren zu schützen.“

Erstkommunion 2021

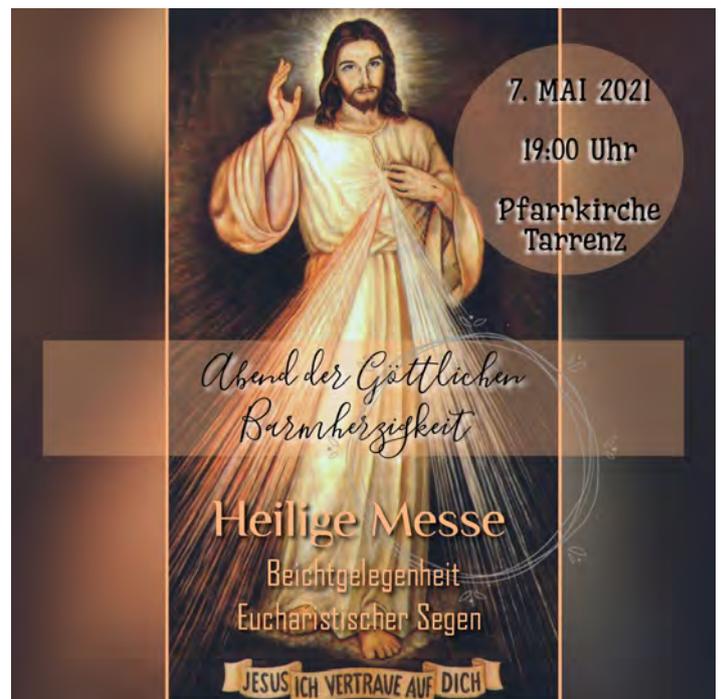
Zur heurigen Erstkommunion am Sonntag, den 16. Mai 2021 kommen folgende Kinder:

Mattheo Amoser, Lea Köll, Lorenz Köll, Ha'Ani Mendiola, Luca Grüner, Jakob Waibl, Moritz Posch, Tobias Eiter, Emma Lackner, Emelie Walch, Leo Ludescher, Ishana Daria Huber, Lena Schweighofer, Julia Engensteiner, Anna Holzknecht, Lara Baldes, Marlen Egger, Mia Flür, Lia Witting, Antonia Siegele, Matteo Lung, Jakob Schweigreiter, Lorenz Kropf, Maik Sturm, Liam Stoll, Jakob Perktold, Fynn Stangl, Raphael Wolf

Firmung 2021

Zur heurigen Firmung am Freitag, den 18. Juni 2021 kommen folgende Firmlinge:

Melina Unsinn, Stefanie Polmans, Nadine Poscharnik, Katharina Auderer, Carmen Donnemiller, Julian Fischer, Lui Novak, Noa Niederbacher, Philip Seelos, Jan Ruetz, Tobias Pacher, Noah Diouf, Anna Galsterer, Leonie Köll, Mira Kathrein, Sara Tangl, Laura Köll, Valentina Monz, Matteo Reich, Simon Klingenschmid, Nico Happacher, Kevin Schranz, Johannes Tiefenbrunner



Bei uns im Kindergarten ist immer was los



Endlich war es soweit! Wir haben uns schon sooooo auf das Osterfest gefreut!



Nach einer leckeren Jause machten wir uns endlich auf die Suche nach unseren Nestchen.

Der Osterhase hat unsere Nestchen diesmal im Freien für uns versteckt. Das war ein Spaß!



Fotos: Kindergarten Tarrenz





Ostern in der Kinderkrippe

Auch bei uns hoppelte der Osterhase vorbei. Die Kinder halfen ihm im Vorfeld die Eier zu färben und bastelten schöne Osterdeko. Ganz gespannt, warteten wir dann auf das gemeinsame Suchen der Osternester.



Leuchtende Kinderaugen bei der Nestersuche!



Fotos: Schneggahäsel Tarrenz



Fotos: Weinhof Strad

„Guats von dahum“

Weinhof Strad

Der Weinhof Strad von Carmen und Andreas Flür mit Familie produziert seit 2008 Wein und seit 2016 Österreichischen Qualitätswein.

Mit knapp über 1.200 Rebstöcken der Sorten Müller Thurgau, Chardonnay, Solaris, Zweigelt, Regent, Rösler und Baco Noir (die sogenannte Imster Traube) werden vier Weißweine, zwei Rotweine sowie ein Roséwein produziert, welche bei uns ab Hof, in einigen Hofläden in der näheren Umgebung und bei Weinverkostungen angeboten werden.

Infos unter www.weinhof-strad.at



WEINHOF STRAD

Familie Carmen & Andreas Flür

Strad 16 | 6464 Tarrenz/Tirol
Tel. 0650 6464016
e-mail: andreas.fluer@gmx.at

Puppenmacherin aus Leidenschaft

Renate Luggin

Es ist schon eine Weile her, seit Tarrenz in den 1980ern das Attribut „Lustiges Hexendorf“ bekam und der Schriftzug die Fremdenverkehrsprospekte (heute „Imst Tourismus“) zierte. Die Hexen waren allgegenwärtig, das Branding war erfolgreich. Nicht zuletzt der Tarrenzer Dichter Hermann Kuprian verfasste eine ganze Sammlung von Balladen, die er im Band „Die Hexe lag im Bette“ veröffentlichte. Renate Luggin, von den Geschichten ihres Großva-

ters inspiriert, kreierte liebevoll kleine Hexlein, welche große Beliebtheit erlangten und in viele Häuser einzogen. Es entstanden aber auch zahlreiche andere Figuren aus Renates geschickten Händen, wie auf den Bildern ersichtlich.

Die HitteHatte wünscht Renate viel Freude an ihren Geschöpfen, vielleicht gibt es ja wieder einmal ein neues Hexlein, das dem Betrachter ein Schmunzeln in das Gesicht zaubert. [örg]

Fotos: privat



Die Butterhexe

Hermann Kuprian

Es stampft den Butterkübel mit großem Fleiß Kathrin, den süßen Rahm zu härten zum Knollen den begehrten: noch immer wird nichts drin.

„Schon muss ich Stunden stampfen! Verdorben ist der Rahm. Vielleicht sind Feinde schuldig...?“ Sie stampft und stampft geduldig, die Arme sind schon lahm.

„Im Kübel sitzt die Hexel!“, sagt ihre Mutter nun. „Die Nachbarin, die scheele, verwandelt Leib und Seele und will uns Schaden tun ...!“

„Wie kann ich sie vertreiben?“ „Ein Eisen glühe rot und tauch es in den Kübel, das treibt hinaus das Übel und bringt der Hexe Not...!“

Sie nimmt die heiße Stange vom Herd und – taucht sie ein. Da kochts und zischts und schlägt es, da schreit es ... und sich regt es voll Dampf und Feuerschein.

Die Butter wird zum Knollen. Die Nachbarin ist krank. Mit angesengter Wange lag sie im Bette lange, die Hexe, krank und – stank.

HeldInnen von heute

Achtung Brandgefahr vermeiden ... Batterien/Akkus niemals im Restmüll entsorgen!

Batterien sind kleine Energiekraftwerke, die den reibungslosen Betrieb all unserer Elektrogeräte ermöglichen. Je nach Batterietyp können sie neben wichtigen Rohstoffen auch Quecksilber und andere Schwermetalle enthalten, die giftige Emissionen und Brände verursachen können. **Aus diesem Grund haben Batterien und Akkus – egal welcher Art und Größe – nichts im Restmüll verloren.**

HeldInnen von heute besiegen ihre Bequemlichkeit und werfen Batterien – auch wenn sie noch so klein sind – keinesfalls in den Restmüll. Sie übernehmen Verantwortung und bringen sie zur **Sammelstelle oder zur Sammelbox im Geschäft.**

Die Umwelt braucht HeldInnen – heute und morgen!

Informationen, Adressen, Öffnungszeiten aller Sammelstellen auf elektro-ade.at

ELEKTROGERÄTE KOORDINIERUNGSSTELLE
Baden-Württemberg

GIB DEIN BESTES!
Spende Blut.
www.gibdeinbestes.at

Mittwoch, 19.05.2021
Tarrenz, Mehrzwecksaal
16:00-20:00 Uhr

Blut spenden können Personen zwischen dem 18. und 70. Geburtstag, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit. Weitere Infos: 0800 190 190

Liebe Jungbürgerin, lieber Jungbürger,

am 19. Mai 2021 findet in Tarrenz, Mehrzwecksaal, zwischen 16:00 und 20:00 Uhr eine Blutspendeaktion statt.

Viele Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger haben bisher die regelmäßige Gelegenheit zur Blutspende genutzt, um damit einen wesentlichen Beitrag zur Blutversorgung der Krankenhäuser Tirols zu leisten. Jährlich benötigen wir ca. 40.000 Spenden um den Bedarf decken zu können. Für das Rote Kreuz wird es zunehmend schwieriger junge Menschen zu motivieren, welche sich freiwillig in den Dienst dieser edlen Sache stellen. Bedenken Sie, dass Sie nur ca. 20-30 Minuten Ihrer Zeit opfern müssen, um einem Menschen zu helfen, ja ihm vielleicht sogar das Leben zu retten. Wir bitten Sie daher herzlichst, sich an oben genanntem Datum als Blutspender(in) zur

Verfügung zu stellen! Bitte bringen sie zur Aktion einen amtlichen Lichtbildausweis (z.B. Führerschein, Personalausweis, Reisepass, etc.) mit. Der Blutspendedienst Tirol bietet Ihnen eine kostenlose Blutuntersuchung und gibt Ihnen die Gelegenheit, mit einem Arzt zu sprechen. Nach der Blutspende erhalten Sie per Post einen Laborbefund, einen Ausweis mit ihrer Blutgruppe inkl. Rhesusfaktor zugesandt, der Ihnen möglicherweise einmal selbst das Leben retten kann. Wir würden uns sehr freuen, sie bei der Aktion begrüßen zu dürfen.

Bis dahin verbleiben wir mit vielen Grüßen, Ihr Team des Blutspendedienstes Tirol



Kostenlose Rechtsberatung

Die kostenlosen Rechtsberatungen Anfang 2021 wird Frau Dr. Pechtl-Schatz an folgenden Tagen in der Gemeinde Tarrenz abhalten:

- Dienstag, 04.05.2021
- Dienstag, 08.06.2021
- Dienstag, 06.07.2021
- Dienstag, 10.08.2021
- Dienstag, 07.09.2021

jeweils von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Parterre der Gemein-

de Tarrenz (großes Sitzungszimmer)

Es wird um vorherige telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter Tel. 05412 630 30 bzw. um Anmeldung per Mail unter: imst@anwaelte.cc gebeten.

Rechtsanwältin
Dr. Esther Pechtl-Schatz
Rathausstraße 1 · 6460 Imst
www.anwaelte.cc



Absage Gassenfest

Leider kann aufgrund der Pandemie auch 2021 kein Gassenfest stattfinden.

Wir bitten euch um Verständnis und freuen uns, euch 2022 wieder begrüßen zu dürfen.

Grüße und bleibt gesund!
Die Vereine vom Gassenfest

Mutter- Eltern- Beratung

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen.

Wann? Jeden 2. Dienstag im Monat von 9:00 bis 11:00 Uhr
Wo? Gemeindeamt „Brugge“

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine Einrichtung der Landessanitätsdirektion für Tirol.

Hebamme:
Julia-Christin Casdorf,
St. Wendelin 74, Nassereith,
Tel. 0677 615 938 64

Zwiderwurz



Süchtig

Ich bin der Zwiderwurz und ich bin süchtig. Süchtig nach ... Schokolade. Süchtig nach Glückshormonen, die man seit einem Jahr nur mehr selten bekommt. Vor allem, wenn man alleine lebt. Die verbliebene Kommunikation beim Einkaufen reicht da nicht immer aus. Darum die tägliche Dosis Schokolade. Eine weitere Sucht ist das Lesen von Informationen. Zu Corona. Aber nicht jene von den Staatsmedien, sondern die kritischen Schreiber, das böse Zeug also. Die ganzen Verschwörungstheoretiker, Aluhutträger und Pseudomediziner, also alle, die von der offiziellen Meinung abweichen. Ich kann davon nur abraten. Es tut nicht gut. Man stellt plötzlich viele Maßnahmen in Frage, beginnt, die ganzen Aussagen und Zahlen genauer anzuschauen. Und beginnt zu zweifeln und zu verzweifeln.

Nicht gut! Weg mit dem Teufelszeug! Lieber mehr testen. Das beruhigt und hilft, das Virus zu besiegen. Auch wenn es die Inzidenz steigert. Testen, testen, testen. Und impfen. Alle impfen. Auch die Jungen. Muss sein. Sagen die „Worst-Case-Prophesy-Virologen“, sprich die wissenschaftlichen Berater der Regierung. Wie? Was meinen die? Wieder mal einen allerletzten Lock-down? Aber gerne. Schöne neue Technokratie.

Mehr von mir auf:
www.rolandfluer.at [mac]

Nachbarschaftshotline:
Tel. 0664 5542 775
von 8:00 bis 12:00 Uhr

Bleibts g'sund!

tarrenz
lebenswert 



Danke!

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Werbesponsoren dieser Ausgabe: A.T.S. Dani, Daniel Winkler / Allianz, Alexander Eder / Driving Village / Eff-Ceram, Fischer-Fürutter / Gasthof Sonne, Andreas Krajic / Gesundheit Plus, Mag. Markus Hangl / Hotel Gurgltaler Hof / Fa. Josko, Dietmar Gotsch / La Luna II, Ali Aydin / Larcher Steinmetz GesmbH / Ofenbau Stangl, Werner Stangl / Pangratz Walter, Elektro-Heiztechnik / Dr. Esther Pechtl-Schatz / Fa. Ramco / Patscheider Sport GmbH / Starckenberger Schloss-Stube / Tiroler Versicherung, Benedikt Schmid / Uniqa, Ulrich Plattner / Walchhof, Markus Walch / zoller.planen.bauen, Stefan Zoller

Wochenend-Dienste praktische Ärzte

01./02.05.	Dr. Hans GEISLER	Imst, Rathausstraße 10	05412 61660
08./09.05.	Dr. Florian ALBRECHT	Imst, Dr.-Carl-Pfeiffenberger-Str. 24	05412 66100
13.05.	Dr. Maria LEGAT-RATH	Tarrenz, Mittergasse 10	05412 22232
15./16.05.	Dr. Manuel MAURER	Imst, Pfarrgasse 7	05412 66248
22./23.05.	Dr. Stefan REISINGER	Imst, Pfarrgasse 33	05412 66753
24.05. 29./30.05.	Die Termine standen zu Redaktionsschluss noch nicht fest. Nähere Informationen auf www.aektirol.at (Nachtbereitschaft) oder unter der Telefonnummer 141		

Wochenend-Dienste Zahnärzte

01./02.05.	Dr. Mirza KURTALIC	Silz, Bahnhofstraße 10	0676 5913291
08./09.05.	Dr. Günther SANTELER	Landeck, Spenglergasse 4	05442 63632
13.05.	Dr. Claudia SPARSCHUH	Landeck, Bruggfeldstraße 31	05442 63074
15./16.05.	Dr. Thomas STEINHAUSER	Imst, Dr.-Carl-Pfeiffenberger-Straße 24	05412 62615
22./23.05.	Dr. Tibor TULVÄN	Pfunds, Stuben 45/I.OG	0680 2466899
24.05.	Dr. Robert WALCH	See, Au 190	05441 8460
29./30.05.	Dr. Angelika WEINSEISEN	Strengen, Dorf 12a	05447 51010